



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2013년 6월 3일

CUOMO 주지사, 비상시 주민들과 최초 대응자들이 연료를 확보할 수 있도록 하기 위한 “FUEL NY” 이니셔티브 발표

최대 1700만 달러의 연방 Sandy 구제 기금이 Downstate 주유소들을 지원할 것입니다

Andrew M. Cuomo 지사는 오늘 심한 폭풍 또는 기타 주요 날씨 사건시 휘발유에 대한 접근성을 개선하기 위한 프로젝트인 “Fuel NY”의 출범을 발표하였습니다. 2013년 시정 방침 연설에서 주지사가 발표한 “Fuel NY”는 수퍼폭풍 Sandy 동안 발생한 휘발유 부족에 대한 직접적인 반응으로 개발되었으며, 전략적 위치에 있는 주유소에 대해 미국에서 가장 강력한 백업 전력 요건을 포함합니다.

비상시 연료 공급 연쇄를 보호하기 위한 종합적 계획의 한 단계로서 “Fuel NY”는 소매 주유소들이 예비 전력 용량을 개선함으로써 큰 폭풍시에도 계속 오픈할 수 있도록 최대 1700만 달러 자금을 제공할 것입니다.

“수퍼폭풍 Sandy 후 가솔린을 쉽게 구입할 수 없어서 복구 및 복원 노력이 크게 지장을 받았습니다”라고 Cuomo 지사는 말했습니다. “Fuel NY는 최초 대응자, 필수 요원, 대피 주민 및 기타 운전자들에게 큰 폭풍 후에 주유소가 가솔린을 배급하기 위해 필요한 예비 전력 용량을 갖고 있음을 아는 마음의 평화를 제공하고 가능한 한 신속하게 정상을 회복시킬 것입니다. 우리는 Sandy로부터 많은 교훈을 배웠는데, 이 프로젝트는 뉴욕주가 다음의 극한 날씨 사건에 앞서 더 잘 대비하도록 하기 위해 시작한 하나의 노력입니다.”

이 프로젝트의 일환으로 뉴욕주 에너지연구개발청(NYSERDA)은 에너지 또는 연료 공급 비상으로 인해 정전이 연장되는 경우 주유소들이 휴대용 비상 발전기에 접속하기 위해 필요한 배선을 설치하거나 영구 부착된 백업 발전기를 설치할 수 있도록 하는 교부금 프로그램을 시행할 것입니다.

그뿐만 아니라 주유소 소유자들과 이 프로그램에 어느 주유소가 참여해야 하는지 식별하려는 운전자들을 위해 정보를 제공하기 위한 새 웹사이트 nysandyhelp.ny.gov/fuel-ny가 만들어졌습니다. 이 웹사이트는 또한 질문 답변 섹션과 기금 신청 방법에 대한 정보도 제공합니다. 이 사이트는 어느 주유소에 예비 전력 용량이 구비되어 있는지를 표시하기 위해 규칙적으로 업데이트될 것입니다.

Korean

다음에 포함하여 뉴욕주 남부 지역의 New York City, Long Island와 Westchester 및 Rockland 카운티에 있는 모든 주유소의 약 절반이 비상시 백업 전력을 가지도록 요구됩니다:

- 이러한 뉴욕주 남부 지역에 있는 고속도로 출구 또는 허리케인 대피 루트로부터 5마일 이내의 주유소는 2014년 4월 1일까지 전환 스위치와 연결되어야 할 것입니다. 그들은 비상시 정전으로부터 24시간 이내에 발전기를 배치하고 설치해야 합니다.
- 그뿐만 아니라 이러한 뉴욕주 남부 지역에 있는 고속도로 출구와 대피 루트로부터 5마일 이상 떨어진 연쇄에 속한 모든 소매점의 30%는 2015년 8월 1일까지 전환 스위치를 설치해야 할 것입니다. 그들은 정전으로부터 48시간 이내에 발전기를 배치하고 설치해야 합니다.
- 2014년 4월 1일 이후에 건축 허가가 발급되는 모든 신규 건설 주유소는 발전기를 배치하기 위한 배선을 갖거나 예비 발전기를 설치할 것이 요구될 것입니다.

월 75,000 갤런 미만의 연료를 판매하는 주유소는 면제됩니다.

휴대용 비상 발전기에 접속할 전환 스위치를 설치하도록 돕기 위해 주유소 소유자/운영자는 주유소당 최고 \$10,000를 신청할 수 있고 전환 스위치와 영구 백업 발전기를 설치하려는 경우에는 주유소당 최고 \$13,000를 신청할 수 있습니다. 본 프로그램에 규정된 연쇄에 속하지만 고속도로 출구와 대피 루트로부터 5마일 이내에 위치하지 않는 주유소는 최고 \$10,000만 받을 수 있습니다. 교부금은 NYSERDA가 설치가 완료되었다는 적절한 서류를 받는 경우, 실제 적격 경비에 대해서만 지급될 것입니다.

농업시장부와 지역 도량형과가 본 법률 준수를 확인하기 위해 해당 주유소 서류를 검사하여 에너지 비상 선언시 지정된 주유소가 운영될 준비가 되었는지를 확인할 것입니다.

NYSERDA 청장 겸 CEO인 Francis J. Murray Jr.는 다음과 같이 말했습니다: “이 프로그램은 큰 폭풍시 영향을 받을 수 있는 파이프라인으로부터 펌프까지 전체 연료 공급 연쇄를 다루기 위한 Cuomo 지사님의 노력의 일환입니다. 지사님의 지시에 의거 NYSERDA는 뉴욕주가 더욱 탄력적이고 향후의 날씨 사건을 더 잘 견딜 수 있는 에너지 인프라를 구축하도록 하기 위해 많은 조치를 취하고 있습니다. 오늘의 조치는 비상시 뉴욕주인들의 안전과 안녕을 확보하려는 주정부의 지속적 노력에서 또 하나의 단계를 나타냅니다.”

뉴욕주 농무부 커미셔너인 Darrel J. Aubertine은 다음과 같이 말했습니다: “Cuomo 지사님은 “Fuel NY” 프로그램을 구현한 데 있어서 엄청난 공적을 인정 받아 마땅합니다. 왜냐하면 솔직히 말해서 슈퍼폭풍 Sandy의 여파로 너무 많은 소비자들이 어둠 속에 남겨졌기 때문입니다. 우리 도량형과는 주 남부 지역의 지자체들과 협력하여 이 프로그램이 적절하게 시행되고 있는지 확인할 것입니다.”

NYS 국토보안비상서비스과 커미셔너 Jerome M. Hauer는 다음과 같이 말했습니다: “우리는 슈퍼폭풍 Sandy 같은 비상 동안 및 그 후에 연료를 구입할 수 있는 것이 얼마나 중요한지를 경험으로 알고 있습니다. 그러한 재난에 이어 최초 대응자들과 주민들에게 커다란 고충을 야기한 연료 부족을 우리가 다시 경험하지 않도록 하기 위해 결정적 조치를 취하신 Cuomo 지사님께 저는 박수를 보냅니다. “Fuel NY”는 잠재적 재난에 대한 뉴욕주의 전반적 대비 노력을 강화할 중요한 이니셔티브입니다.”

Long Island 가솔린 소매상 협회의 회장 겸 CEO인 Kevin Beyer는 다음과 같이 말했습니다: “Long Island 가솔린 소매상 협회를 대표하여 우리는 주유소를 위한 예비 전력 교부금 프로그램을 실천 가능한 것으로 만들기 위해 업계와 협력한 Cuomo 지사님의 지속적이고 결연한 노력에 감사드립니다. 우리는 지사님과 그의 스태프들이 우리를 이 과정에서 파트너로 만들었다는 사실을 높이 평가합니다. 그것은 이 프로그램의 궁극적 성공을 보증할 것입니다.”

NYSERDA는 에너지 또는 연료 공급 비상이 선언되었을 때 이러한 뉴욕주 남부 지역 주유소들이 이용할 수 있을 휴대용 비상 발전기 풀을 관리할 프로그램도 개발하고 있습니다. 그뿐만 아니라 “Fuel NY”의 일환으로 NYSERDA는 파이프라인과 터미널의 탄력성 조치에 대한 설문조사를 실시하고 있으며, 전략적 연료 비축의 개발 가능성에 대해 전문가와 업계로부터 정보를 모으고 있습니다.

적격 주유소가 본 프로그램에 지원할 수 있는 웹사이트: nysandyhelp.ny.gov/fuel-ny. 교부금 신청 절차 관련 도움이 필요한 주유소 소유자들은 1-855-323-3030으로 전화하거나 GasStationGrants@nyserda.ny.gov로 이메일을 보내주시기 바랍니다.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov

뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418